

Guadagno consentito ai beneficiari di una rendita PEAN

In generale

Dal 1° gennaio 2011 i beneficiari di una rendita PEAN possono conseguire un guadagno di CHF 20'880.–* per anno civile (calcolo pro rata per le frazioni di anno) se svolgono un'attività sottoposta al CCL PEAN nel settore dell'edilizia principale oppure

un guadagno massimo di CHF 10'440.–** per anno civile al di fuori del settore principale della costruzione o in quanto indipendenti (calcolo pro rata per le frazioni di anno).

* Limite LPP / ** Metà del limite LPP

Persone che beneficiano già di prestazioni PEAN

Per maggiori informazioni contattare l'Ufficio di pagamento PEAN. Il numero di telefono è indicato nella decisione sulle prestazioni.

Attenzione!

Per guadagno consentito si intende sempre il salario lordo (salario sottoposto all'obbligo contributivo AVS o prestazioni assicurative versate in sostituzione del salario nonché proventi da attività lucrative all'estero), compresa la 13^a mensilità, le indennità per vacanze e giorni festivi, oppure il reddito da attività lucrativa indipendente sottoposto all'obbligo contributivo AVS.

Sanzioni secondo l'articolo 24 del Regolamento PEAN

1. Il beneficiario di una rendita PEAN che lavora in nero perde qualsiasi diritto alle prestazioni della Fondazione FAR. Eventuali rendite già corrisposte vanno restituite.
2. Il beneficiario di una rendita PEAN che supera il guadagno consentito deve restituire le rendite già percepite nella seguente misura:
 - Prima infrazione: rimborso pari al guadagno in eccesso
(differenza tra il guadagno consentito e quello effettivamente conseguito)
 - Seconda infrazione: rimborso pari a tre volte il guadagno in eccesso
 - Dalla terza infrazione: rimborso pari a cinque volte il guadagno in eccesso

Se il beneficiario consegue un guadagno da occupazioni soggette e non soggette al CCL PEAN, il guadagno in eccesso viene calcolato come segue:

- se la somma di tutte le entrate supera il guadagno consentito per attività sottoposte al CCL PEAN, il guadagno in eccesso corrisponde all'importo eccedente il limite.
- se le entrate da attività non sottoposte al CCL PEAN superano il limite di CHF 10'440.–, il guadagno in eccesso corrisponde anche in questo caso all'importo eccedente il limite.

Per la determinazione delle sanzioni vengono sommati tutti gli importi eccedenti.